



Cumün da Valsot

Tel. +41 (0)81 861 00 60 • Fax +41 (0)81 861 00 61 • info@valsot.ch • www.valsot.ch

Poz 86 • CH-7556 Ramosch

Protocol
Radunanza cumünala dals 24.06.2019

Presidi: Peer-Puorger Victor

Preschaint: 28 votantas e votants

S-chüsà: Karl Nef, Claudio Andry, Milena
Horber e Rico Kienz

Scrutinadura: Daniela Riatsch

Protocol: Fallet-Taverna Marco

tractandas	tema	respunsabel
------------	------	-------------

0110 Legislativa

1 Acconsentimaint protocol

0210 Administraziun cumünala

2 Rendaquint 2018

0210 Administraziun cumünala

3 Rendaquint 2018

Infoinformaziuns

0220 Uffizi da fabrica

4 Cumpra da terrain da fabrica

Decisiun a regard aquist da la parcella no. 424 "Sot las Chasas" a Seraplana

8715 Utilisaziun da l'energia

5 Energia Engiadina; contribuziun al man public

Fixaziun da tala pel on 2019

0110 Legislativa

6 Varia (radunanza cumünala)

0110 Legislativa
4 Acconsentimaint protocol

Il capo, Victor Peer, driva la radunanza e dà il bivgnaint als preschaints. In special salüd'el a la mainascoula, Giana Rauch Poo, a la coordinatura da turissem, Martina Hänzi sco eir ad Andri Lansel, post da revisiun.

La glista da tractandas subischa ün müdamaint, dimena il capo suottametta la dumonda scha la radunanza va d'accord cul fat, cha la glista vain cumplettada culla tractanda «contribuziun al man public pel on 2020», chi vain facturada cul quint d'energia a mincha abunent da forza. La radunanza va daperüna cun quel müdamaint.

L'actuar, Marco Fallet, dà prelecziu dal protocol da la radunanza cumünala dals 19 da marz 2019, il qual vegn approvà cun vusch unanima.

0210 Administraziun cumünala
5 Rendaquint 2018

Il rendaquint 2018 es il prüm in basa al nouv model HRM2. Quel vegn repassà ed il capo sco eir la contabla ed il manader tecnic dan las infuormaziuns necessarias.

Cull'introducziun dal model HRM2 vaiva quai eir dat müdamaints da resultat in diversas spartas. Il capo po però manzunar, ch'adonta quai as cunfà il resultat dal 2018 vaira bain cul preventiv.

Quint economic

Il capo til preschainta. Tuottas divergenzas dal preventiv sun argumantadas. Il quint economic demuossa entradas da frs. 11'856'362.63 ed expensas da frs. 9'811'957.47, quai chi lascha resultar ün guadogn net da frs. 2'044'405.16. Las amortisaziuns sulla facultà administrativa importan frs. 407'062.20. Il cash flow demuossa üna somma da frs. 2'324'344.00.

Quint d'investiziuns

Il manader tecnic, Albin Paulmichl, til preschainta e dà las infuormaziuns necessarias sur da tuot ils progets. Quel as preschainta cun entradas da frs. 938'517.00 e sortidas da fr. 3'231'866.30 quai chi dà üna somma d'investiziuns nettas da frs. 2'293'350.00.

Bilantsch

Il capo til preschainta. Il bilantsch vegn repassà ed i vegn dat las infuormaziuns necessarias lasupra. La valütaziun nouva da la facultà administrativa, chi'd es gnüda fatta in connex culla rectificaziun dal bilantsch, sco eir quella da la facultà finanziara sun gnüdas equalisadas sul conto 20990.00 «Resultats cumulats dals ons precedents». Il chapital agen importa pels 31 da december 2018 frs. 11'497'030.90.

Il nouv model da quint HRM2 pretenda divers müdamaints resp. indicaziuns dal sistem pertoccant la preschiantaziun da la contabilità, dimena quel pretenda plüssas agiuntas e tabellas supplementaras cun survistas da divers aspets e spartas.

Il capo ingrazcha a la manadra da finanzas pel grond e pretenzius ingaschamaint in connex cul prüm rendaquint in basa al HRM2. Eir al manader tecnic, al chanzlist ed a las impiegadas da l'administraziun, chi han portà pro lur part pella realisaziun, ingrazcha el fich pel ingaschamaint.

Il post da revisiun vaiva fat la revisiun als 23 e 24 da mai. Andri Lansel dal büro fudiziari Lischana infuorma sur da quel andamaint. Lur rapport detaglià es gnü surdat a la suprastanza ed a la cumischiu sindicatoria. El po emetter ün fich bun attestat tant pell'administraziun cumünala sco eir pel gremi politic. A tuots tangats chi s'han ingaschats per ragiundscher ün resultat uschè allegraivel pertocca eir our da

Iur punct da vista ün cordial ingrazchamaint. La situaziun finanziala da nos cumün as preschainta solida, sana e fich allegraivla. El racumanda a la radunanza d'approvar il rendaquit.

Il commember da la cumischiun sindicatoria, Jon Pitschen Janett infuorma sur da lur part da revisiun, chi cumpiglia la controlla scha tuot ils quints sun gnüts proframiss (taxas, impostas da müdaman ect.), scha las ledschas e las decisiuns da credits sun gnüdas resguardadas in möd güst e.o.p. Da lur vart sun eir gnüts revis ils quints da BUN TSCHLIN e da la megloraziun da Tschlin.

Eir da lur vart vegn ingrazchà a tuots respunsabels pel grond ingaschamaint e buna lavur prestada chi ha manà al fich bun resultat.

Ils organs da revisiun propuonan a la radunanza d'approvar il rendaquit 2018. Quella decida quai cun vusch unanima.

Melioraziun Tschlin

Il capo preschainta il rendaquit. Entradas frs. 812'645.20 invers sortidas da frs. 1'025'485.55 quai chi lascha resultar ün s-chavd da frs. 212'840.35.

Bun Tschlin

Martina Hänzi preschainta il rendaquit. Entradas frs. 68'469.75 invers sortidas da frs. 92'077.62 quai chi lascha resultar ün s-chavd da frs. 23'607.87.

La radunanza es perincletta culs rendaquints 2018 da BUN TSCHLIN e da la megloraziun Tschlin. Ella tils approvescha cun vusch unanima.

0210 Administraziun cumünala

6 Rendaquit 2018

Infuormaziuns

Il model HRM2 prescriva cha la radunanza sto gnir infuormada sur da progets chi sun gnüts conclus. Quai sun:

Tualetta publica

Credit acconsenti	fr. 85'000.00			
Cuosts effectivs	fr. 71'565.90	differenza	fr. 13'343.10	- 15.8%

- Salina - Bargia

Credit acconsenti	fr. 1'427'000.00			
Cuosts effectivs	fr. 1'185'155.40	differenza	fr. 241'844.60	- 16.94%

- Acquist dal fil convenzional / uffizi forestal

Credit acconsenti	fr. 380'000.00			
Cuosts effectivs	fr. 323'529.45	differenza	fr. 56'470.55	- 14.86%

0220 Uffizi da fabrica

7 Cumpra da terrain da fabrica

Decisiun a reguard aquist da la parcella no. 424 "Sot las Chasas" a Seraplana

Ils eredis Nesa Müller-Melcher han inoltrà ün'offerta a reguard la vendita da lur parcella no. 424 (617 m²) a Seraplana. La suprastanza as vaiva cunvgnüda cun quels per ün predsch da **fr. 90.00 per m²**. Quai es il predsch cha'l cumün ha pajà eir per otras parcellas – princip d'egalit  . Il scumpart da las taxas fundiarias ed imposta da müdaman sun previssas pella mit   vendaders e cumpradra.

Il capo preschainta il sböz pel contrat previs.

La radunanza va daperüna cun quel e decida da cumprar la parcella manzunada sco eir da conceder il credit necessari da frs. 55'530.00.

8715 Utilisaziun da l'energia

8 Energia Engiadina; contribuziun al man public

Fixaziun da tala pel on 2019

Il capo infuorma. Tenor ledscha d'energia sun ils cumüns obliats da comunichar minch'on l'otezza da la contribuziun al man public, la quala vegn facturada cul quint d'energia a minch'abunent da forza. Davart da l'EE-Energia Engiadina vegn giavüschè d'inoltrar la decisiun, quai per pudair comunichar a temp la contribuziun a l'EICCom. La suprastanza propuna da fixar l'indemnisaziun al man public sün frs. 0.5 rps / ukw., quai analog a l'on 2018.

La radunanza va daperüna cun quel e decida seguond la proposta da la suprastanza.

0110 Legislativa

9 Varia (radunanza cumünala)

Duri Janett

El voul savair daplü da l'introducziun da la procedura pel plan da quartier Plan da Muglin, la quala es be güst gnüda publichada. Il capo infuorma lasupra. Previs esa da surfabrichar las parcellas cha'l cumün ha aquistà, las qualas as rechattan illa zona da mansteranza. I sto gnir realisà là il plan da quartier. Actualmaing es gnü publichà be l'introducziun dal plan da quartier. Ils prossems pass cun publicaziun adequata seguan a temp ütil.

In quist connex manzuna il capo cha las laviors dal proget via Plan da Muglin – Stradun sco eir quellas dal proget revitalisaziun ogna Panas-ch hajan uossa pudü gnir cumanzadas. Il retard pertoccant las laviors vi dal proget revitalisaziun ogna Panas-ch es da declarar cul fat, chi d'eira entrà ün recuors cunter las surdattas da lavur.

A las 22:15 serra il capo la radunanza ingrazchond pella partecipaziun. El giavüscha a tuots ün bun arriv a chasa.

7556 Ramosch, 03.07.2019



Il capo:

A blue ink signature of the Mayor's name, appearing to begin with "V. Jee".

Il manader administraziun:

A blue ink signature of the Administrative Manager's name, enclosed within a circular border.